

Italy-Milan: Construction work for school buildings

OJ S 250/2015 26/12/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Milano — Settore Gare Opere Pubbliche

Postal address: Via Bernina 12

Town: Milano

Postal code: 20158

Country: Italy

For the attention of: dott.ssa Lara De Filpo

E-mail: app.utilityservice@comune.milano.it

Telephone: +39 0288453214

Fax: +39 0288442365

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.comune.milano.it**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

APP. 79/2015 — APPALTO INTEGRATO COMPLESSO AI SENSI DELL'ART. 53 — COMMA 2 LETT. C) DEL D.LGS. 163/2006 E S.M.I.: SCUOLA ELEMENTARE DI VIA BROCCHI 5 (ZONA 8) — DEMOLIZIONE/BONIFICA E RICOSTRUZIONE DELL'EDIFICIO SCOLASTICO — CUP B43J14000300004 — C.I.G. 651898656D.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Design and execution

Main site or place of performance: MILANO.

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'appalto ha per oggetto la progettazione esecutiva, previa l'acquisizione del progetto definitivo in sede di offerta e l'esecuzione di tutte le opere, prestazioni e somministrazioni da imprenditore edile ed impiantista, consistenti l'adeguamento dell'area di Via Cechov (zona 9) per la realizzazione di una struttura scolastica temporanea con moduli prefabbricati e l'intervento di bonifica demolizione e ricostruzione di un nuovo edificio scolastico con struttura lignea ubicato in Via Virgilio Brocchi 5 (zona 8) su aree di proprietà dell'amministrazione comunale e, infine il ripristino dell'area di Via Cechov come da destinazione precedente, nonché le attività inerenti la prevenzione incendi, finalizzate all'ottenimento del Certificato di Prevenzione Incendi (C.P.I.).

II.1.6. CPV code(s)

45214200 Construction work for school buildings

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

12 377 501,15.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 26 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria di importo pari a 234 030 EUR; valida per 360 gg. dalla data di presentazione delle offerte. Qualora la procedura dovesse avere durata superiore a 360 gg., considerato il criterio di aggiudicazione e l'eventuale sub procedimento di verifica delle anomalie, verrà richiesta ai concorrenti appendice di proroga della validità del deposito cauzionale provvisorio. La cauzione inoltre dovrà garantire il pagamento in favore della Stazione Appaltante della sanzione pecuniaria di cui agli art. 38 comma 2 bis e art. 46 comma

1-ter del Codice dei Contratti pari all'1‰ del valore della gara pari a 12 377,50 EUR Come stabilito dal Capitolato speciale d'Appalto, in fase di esecuzione verrà richiesta cauzione definitiva ai sensi dell'art. 113 del Codice dei Contratti oltre che polizza assicurativa rischi esecuzione e RCT e polizza R.C. professionale.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

L'appalto è finanziato in parte con entrate del titolo IV ed assistito dal contributo della Regione Lombardia ed in parte con avanzo di amministrazione.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Associazione temporanea di imprese redatta con atto notarile.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Il concorrente non deve trovarsi nelle cause di esclusione di cui all'art. 45 della Direttiva 2004/18/CEE e all'art. 38 del Codice dei Contratti.

Il soggetto esecutore del coordinatore della sicurezza in fase di progettazione deve essere in possesso del titolo abilitativo ai sensi del D.Lgs. 81/2008.

il soggetto esecutore del controllo prevenzione incendi deve essere iscritto negli elenchi di cui all'art. 16 del D.Lgs. 139/2006, come stabilito dal D.M. 5.8.2011.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Per i lavori: attestazione SOA per categorie e classifiche adeguate.

Per la progettazione: possesso fatturato per servizi di cui all'art. 252 D.P.R. 207/2010 per 1 183 056,74 EUR (punto 8f-1 del bando di gara).

Minimum level(s) of standards possibly required: Per i lavori: attestato SOA con categoria OG1 classifica VI D.P.R. 207/2010 e categoria scorporabile a qualificazione obbligatoria OG11 classifica IV D.P.R. 207/2010 ovvero categoria OG1 con classifica IV-bis + OG11 con classifica IV + OS32 con classifica IV + OS6 con classifica III-bis + OS23 con classifica III + OG12 con classifica II + OS4 con classifica I.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Per i lavori: Per i lavori: attestazione SOA per categorie e classifiche adeguate.

Per la progettazione: precedenti servizi di progettazione di cui all'art. 252 del D.P.R. 207/2010 per importi indicati nel bando di gara (punto 8f-2 del bando di gara).

Due servizi di progettazione c.d.«di punta» per importi indicati nel bando di gara (punto 8f-3 del bando di gara).

Utilizzo di un numero medio annuo di personale tecnico nel numero indicato nel bando di gara (punto 8f-4 del bando di gara).

Per il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione: precedenti servizi di coordinamento della sicurezza in fase di progettazione di cui all'art. 252 del D.P.R. 207/2010 per importi indicati nel bando di gara (punto 8g-1 del bando di gara).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Per i lavori: attestato SOA con categoria OG1 classifica VI D.P.R. 207/2010 e categoria scorporabile a qualificazione obbligatoria OG11 classifica IV D.P.R. 207/2010 ovvero categoria OG1 con classifica IV-bis + OG11 con classifica IV + OS32 con classifica IV + OS6 con classifica III-bis + OS23 con classifica III + OG12 con classifica II + OS4 con classifica I.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Offerta tecnica -Q1) Modalità di progettazione e merito tecnico.. Weighting 13
2. Offerta tecnica — Q2) Scelte architettoniche, forme, volumi, utilizzabilità. Weighting 25
3. Offerta tecnica — Q3) Energia, sostenibilità, vivibilità. Weighting 18
4. Offerta tecnica — Q4) Materiali. Weighting 14
5. Offerta economica — P 5 ribasso percentuale unico rispetto all'importo a base d'appalto. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

APP. 79/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 132-241831](#) of 11.7.2015

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.3.2016 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.3.2016 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 360 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 21.3.2016 - 9:00

Place:

Comune di Milano — Via Bernina 12, piano terra, Corpo A — 20158 Milano.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Seduta pubblica aperta a tutti.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Documentazione integrale di gara sul sito www.comune.milano.it (percorso: utilizza i servizi — servizi on line — Lavoro e Impresa — Bandi e gare)

Responsabile del procedimento: ing. Sergio Aldarese del Settore Tecnico — Scuole e Strutture Sociali — tel. +39 0288466193.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR per la Lombardia Milano

Postal address: Via Conservatorio 13

Town: Milano

Postal code: 20122

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: I ricorsi avverso il presente bando di gara possono essere notificati alla Stazione Appaltante entro 30 gg. dalla data di pubblicazione. Avverso le eventuali esclusioni conseguenti all'applicazione del bando di gara, il ricorso potrà essere notificato entro 30 gg. dalla effettiva conoscenza dell'esclusione dalla gara d'appalto.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.12.2015